



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 23 november 2001 (27.11)
(OR. fr)**

14363/01

LIMITE

**VISA 139
COMIX 755**

RESULTAAT BESPREEKINGEN

van: de Groep visa/Gemengd Comité EU/IJsland en Noorwegen

nr. vorig doc.: 12239/01 VISA 109 COMIX 648

nr. Comv.: 7633/01 VISA 44 COMIX 243 - COM(2001) 157 def.

Betreft: voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de invoering van een blad van uniform model waarop een visum kan worden aangebracht dat door lidstaten wordt afgegeven aan houders van een reisdocument dat door de lidstaat die het blad opstelt niet wordt erkend

Hierbij gaat voor de delegaties de tekst van de ontwerp-verordening waarover de Groep visa in haar vergadering van 19 oktober 2001 overeenstemming heeft bereikt.

Ontwerp-

VERORDENING VAN DE RAAD

**betreffende de invoering van een blad van uniform model waarop een visum kan worden
aangebracht dat door lidstaten wordt afgegeven aan houders van een reisdocument dat door
de lidstaat die het blad opstelt niet wordt erkend**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 62,
punt 2, onder b), iii),

Gezien het voorstel van de Commissie ¹,

Gezien het advies van het Europees Parlement ²,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De harmonisatie van het visumbeleid is een belangrijke maatregel in verband met de geleidelijke totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid, met name wat betreft grensoverschrijding.
- (2) De voor het aanbrengen van een visum bestemde bladen welke worden verstrekt aan houders van een reisdocument dat door de lidstaat die het blad opstelt niet wordt erkend, voldoen op het ogenblik niet aan de vereiste veiligheidsnormen. Daarom dient het model van deze bladen te worden geharmoniseerd om deze beter te beveiligen.
- (3) Dit uniforme model moet alle noodzakelijke gegevens bevatten en voldoen aan hoge technische normen, meer bepaald met betrekking tot beveiliging tegen namaak en vervalsing; tevens moet het geschikt zijn om door alle lidstaten te worden gebruikt en algemeen herkenbare geharmoniseerde veiligheidskenmerken hebben, die met het blote oog duidelijk waarneembaar zijn.

¹ PB C 180 E van 26.6.2001, blz. 301.

² PB C van , blz. .

- (4) Deze verordening behelst slechts de beschrijving van het uniforme model; deze dient te worden aangevuld met bijkomende technische specificaties, die geheim moeten blijven ten einde namaak en vervalsing te verhinderen en die geen persoonsgegevens of verwijzingen naar dergelijke gegevens mogen omvatten. De bevoegdheid tot vaststelling van dergelijke technische specificaties dient te worden overgedragen aan de Commissie, die wordt bijgestaan door het comité ingesteld bij artikel 6 van Verordening nr. 1683/95 van de Raad van 29 mei 1995 betreffende de invoering van een uniform visummodel ³.
- (5) Om te waarborgen dat de bedoelde informatie niet voor meer personen dan noodzakelijk toegankelijk wordt, dient elke lidstaat één enkele organisatie aan te wijzen die verantwoordelijk is voor het drukken van de bladen van uniform model, waarbij het de lidstaten vrijstaat zo nodig van organisatie te veranderen; elke lidstaat dient de naam van de bevoegde organisatie aan de Commissie en aan de andere lidstaten mede te delen.
- (6) De lidstaten moeten, in overleg met de Commissie, de vereiste maatregelen treffen om ervoor te zorgen dat de verwerking van persoonsgegevens strookt met de beschermingsnorm van Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens. ⁴
- (7) De voorwaarden van binnenkomst op het grondgebied van de lidstaten of van visumafgifte doen geen afbreuk aan de huidige regels inzake de erkenning van de geldigheid van reisdocumenten.
- (8) Wat de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen betreft, houdt deze verordening een ontwikkeling in van de bepalingen van het Schengenacquis. Die ontwikkeling valt onder het gebied bedoeld in artikel 1, punt B, van Besluit 1999/437/EG van de Raad van 17 mei 1999 inzake bepaalde toepassingsbepalingen van de door de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten overeenkomst inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis.

³ PB L 164 van 14.7.1995, blz. 1. Verordening zoals gewijzigd bij Verordening

⁴ PB L 281 van 23.11.1995, blz. 31.

- (9) Overeenkomstig artikel 3 van het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is gehecht, heeft het Verenigd Koninkrijk bij brief van 3 juli 2001 meegedeeld dat het wenst deel te nemen aan de aanneming en toepassing van deze verordening.
- (10) Ingevolge artikel 1 van het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland, dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is gehecht, neemt Ierland niet deel aan de aanneming van deze verordening. Onverminderd artikel 4 van genoemd protocol zijn de bepalingen van deze verordening derhalve niet van toepassing op Ierland.
- (11) Aangezien voor de tenuitvoerlegging van deze verordening maatregelen van algemene strekking noodzakelijk zijn in de zin van artikel 2 van Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁵ dienen zij te worden vastgesteld volgens de regelgevingsprocedure van artikel 5 van genoemd besluit,

⁵ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder "blad waarop een visum kan worden aangebracht" het document dat door de autoriteiten van een lidstaat aan de houder van een door die lidstaat niet erkend reisdocument wordt verstrekt en waarop de bevoegde autoriteiten van die lidstaat een visum aanbrengen.
2. Het blad waarop een visum kan worden aangebracht, beantwoordt aan het in de bijlage beschreven model.
3. Wanneer de houder van een blad waarop een visum kan worden aangebracht, wordt begeleid door een of meer te zijnen of harer laste komende personen, beslist elke lidstaat of er afzonderlijke visumbladen dienen te worden verstrekt aan de betrokkene en elk van de ten laste komende personen.

Artikel 2

De technische specificaties voor het blad van uniform model waarop een visum kan worden aangebracht, worden vastgesteld overeenkomstig de in artikel 5, lid 2, bedoelde procedure, evenals de specificaties in verband met:

- a) de elementen en de vereisten inzake beveiliging, inclusief strengere normen om vervalsing en namaak te voorkomen;
- b) de procédés en de technische voorwaarden voor de invulling van het blad van uniform model dat voor het aanbrengen van een visum is bestemd.

Artikel 3

De in artikel 2 bedoelde specificaties zijn geheim en worden niet bekendgemaakt. Zij worden uitsluitend aan de door de lidstaten aangewezen organisaties die verantwoordelijk zijn voor het drukken en aan door een lidstaat of de Commissie naar behoren gemachtigde personen verstrekt.

Elke lidstaat wijst één organisatie aan die verantwoordelijk is voor het drukken van de bladen van uniform model. De lidstaat deelt de naam van die organisatie mee aan de Commissie en aan de andere lidstaten. Twee of meer lidstaten kunnen daartoe een zelfde organisatie aanwijzen. Elke lidstaat is gerechtigd om van organisatie te veranderen. Hij stelt de Commissie en de andere lidstaten daarvan op de hoogte.

Artikel 4

Onverminderd de ter zake van gegevensbescherming geldende bepalingen, hebben de personen aan wie het blad van uniform model wordt verstrekt het recht de op dat blad vermelde persoonsgegevens te verifiëren en zo nodig te verzoeken dat deze worden gecorrigeerd dan wel geschrapt.

Het blad van uniform model bevat geen machineleesbare informatie, behalve die welke bedoeld wordt in de bijlage bij deze verordening of de gegevens die in het corresponderende reisdocument staan vermeld.

Artikel 5

Deze verordening doet geen afbreuk aan de bevoegdheid van de lidstaten tot het erkennen van staten en territoriale eenheden, alsmede van paspoorten, identiteitsbewijzen en reisdocumenten die door de autoriteiten daarvan zijn afgegeven.

Artikel 6

Wanneer een lidstaat het blad van uniform model aanwendt voor andere doeleinden dan die van artikel 1, moeten passende maatregelen worden genomen om uit te sluiten dat het aldus gebruikte blad kan worden verward met het in artikel 1 omschreven blad.

Artikel 7

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1683/95 ingestelde comité.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, is de regelgevingsprocedure vervat in artikel 5 van Besluit 1999/468/EG, overeenkomstig artikel 7 van dat besluit, van toepassing.
3. De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn bedraagt twee maanden.

Artikel 8

Het blad van uniform model waarop een visum kan worden aangebracht, wordt door de lidstaten uiterlijk twee jaar nadat de in artikel 2, onder a), bedoelde maatregelen zijn vastgesteld in gebruik genomen. De geldigheid van reeds op een ander bladmodel afgegeven vergunningen wordt echter niet aangetast door de invoering van het visumblad van uniform model, tenzij de betrokken lidstaat anders beslist.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is overeenkomstig het EG-Verdrag rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

voor de Raad
de Voorzitter

BIJLAGE

Name of Member State
Nom de l'Etat Membre

Form for affixing a visa
Formulaire pour l'apposition d'un visa

N°:

Issuing authority:
Autorité de délivrance:

.....	
.....	
.....	
Date:.....	Stamp Cachet
Date
	Signature Signature
Enter the holder's surname, forename(s), date of birth and passport number if the passport number is not indicated in the machine-readable area. Inscrire les nom, prénom(s), date de naissance et n° du passeport du titulaire, dans le cas où le numéro du passeport n'est pas indiqué dans la zone réservée à la lecture machine	

VISA sticker
Vignette VISA

De vaste vermeldingen zijn in het Engels en het Frans gedrukt. De lidstaat die het visum afgeeft, kan hier andere talen aan toevoegen. Voor de woorden "Visumblad" en "Visumsticker", de naam van de afgeevende lidstaat en de instructies is de taalkeuze vrij.